



# Fresno County Superintendent of Schools

Dr. Michele Cantwell-Copher, Superintendent

## SPECIAL EDUCATION

Trina Frazier, Assistant Superintendent

30 de enero de 2025

Estimado padre/tutor:

La Boleta de Calificaciones de Responsabilidad Escolar (SARC por sus siglas en inglés) de nuestro sitio escolar esta ahora disponible. Usted puede encontrar nuestra SARC en el sitio web de nuestra escuela o solicitar una copia impresa en la oficina principal. La información abajo contiene más detalles sobre la SARC:

### **¿Qué es una Boleta de Calificaciones de Responsabilidad Escolar (SARC por sus siglas en inglés)?**

Desde noviembre de 1988, la ley estatal ha requerido que las escuelas recibiendo fondos estatales preparen y distribuyan una SARC. Un requerimiento similar también está contenido en la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA por sus siglas en inglés). El propósito de la boleta de calificaciones es el proveer a los padres y la comunidad con información importante sobre cada escuela. Una SARC puede ser una manera efectiva para una escuela el reportar en su progreso en lograr metas. El público también puede usar una SARC para evaluar y comparar escuelas en una variedad de indicadores.

### **¿Qué información contiene la SARC?**

Aunque hay una gran variación en el diseño de las boletas de calificaciones escolares, estas generalmente empiezan con un perfil que provee información de antecedentes sobre la escuela y sus estudiantes. El perfil usualmente resume la misión escolar, las metas y logros. La ley estatal requiere que la SARC contenga todo lo siguiente:

- Información demográfica
- Seguridad escolar y clima para aprendizaje de información
- Información académica
- Taza de compleción escolar
- Tamaños de clases
- Información del maestro y personal
- Descripciones de currículo e instrucción
- Preparación de información post secundaria
- Información fiscal y gastos

### **¿Qué tan frecuente debe de ser actualizada una SARC?**

Las boletas de calificaciones escolares deben de ser anualmente actualizadas y publicadas para el 1ro de febrero.

### **¿Como son requeridas las escuelas de distribuir la SARC?**

La ley estatal generalmente alienta a las escuelas a hacer un esfuerzo coordinado para notificar a los padres del propósito de las boletas de calificaciones y para asegurar que todos los padres reciban una copia de la boleta de calificaciones para la escuela a la que asiste su niño. Específicamente, las escuelas son requeridas de notificar a los padres sobre la disponibilidad de la SARC y para proveer a los padres con instrucciones sobre como la SARC puede

#### **Fresno County Office of Education**

1111 Van Ness Avenue • The Towers, Suite 8 • Fresno, California 93721  
(559) 497-3779 • Fax (559) 265-3076 • [www.fcoe.org](http://www.fcoe.org)

ser obtenida ambos a través del internet (si es posible) y en papel (por solicitud). Si el 15% o más de los estudiantes inscritos en una escuela hablan un solo lenguaje principal aparte de inglés, la ley estatal requiere que la SARC también puede ser preparada y esté disponible a estos padres en el lenguaje principal apropiado.

**¿Como puede un padre obtener una SARC?**

Los padres con acceso a internet pueden ir a la página web <https://www.sarconline.org/public/findASarc>. Esta página web contiene Reportes de SARC que han sido provistos al Departamento de Educación de California (CDE por sus siglas en inglés) por las escuelas/agencias educativas locales (LEAs por sus siglas en ingles). Los reportes de la SARC son publicados en cualquiera de las siguientes tres maneras: (1) un Reporte SARC completado a través de la Aplicación Web, (2) una copia subida en PDF creada por un proveedor o creada a la medida de la SARC completada, o (3) un URL exacto a la dirección del sitio web donde la SARC es publicada en la página web de la escuela/LEA.

En la página web de Encontrar Una SARC de CDE, simplemente empiece a escribir en la casilla de búsqueda. Usted puede buscar por el nombre de la escuela, código del Condado-Distrito-Escuela (CDS por sus siglas en ingles), nombre del distrito, nombre del condado, o nombre de la ciudad. Usted puede ordenar cualquier columna seleccionando la flecha hacia abajo localizada en la parte superior de cada columna. Una vez que usted localice la SARC de la escuela que usted desee ver, seleccione el símbolo localizado en la columna de Ver SARC.

Contacte la escuela o distrito si el reporte de la SARC de la escuela o enlace web a su reporte SARC no está disponible en la página web de Encuentre una SARC de la CDE o para obtener una copia impresa de su reporte SARC.

**¿Como puede un padre saber más sobre las escuelas de California?**

Si usted tiene preguntas o necesita información sobre una escuela específica, usted puede llamar o escribir a la escuela o a la oficina del distrito. Usted también puede agendar una cita para visitar la escuela y conocer a los administradores y personal de la escuela.

Atentamente,

  
Christina Borges, Directora ejecutiva  
Educación Especial